



Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings Opatrunki Silverlon® Burn Pad Dressings

Polskie

Opis przyrządu

Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings to sterylne, wielowarstwowe, nieprzyklejające, chłonne opatrunki z barierą antybakteryjną, przeznaczone do stosowania miejscowego w leczeniu ran w celu zmniejszenia ryzyka zakażenia rany.

Dostępne jako:

Kod	Rozmiar opatrunku	Kod	Rozmiar opatrunku
WPD22	5 x 5 cm	WPD310	8 x 25 cm
WPD23	5 x 8 cm	WPD316	8 x 40 cm
WPD26	5 x 15 cm	WPD44	10 x 12 cm
WPD28	5 x 20 cm	BPD44	10 x 12 cm
WPD210	5 x 25 cm	BPD48	10 x 20 cm
WPD212	5 x 30 cm	BPD816	20 x 40 cm
WPD38	8 x 20 cm		

Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings zawierają srebro, aby zapewnić pomocniczy, miejscowy efekt przeciwbakteryjny w celu zmniejszenia ryzyka zakażenia rany przez organizmy wrażliwe na srebro. Srebro jonowe jest środkiem przeciwbakteryjnym o szerokim spektrum działania, który okazał się skuteczny wobec wielu patogenów związanych z zakażeniem ran. Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings zostały przebadane in vitro i stwierdzono ich skuteczność wobec mikroorganizmów takich jak: *Enterococcus faecalis*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Acinetobacter Baumannii*, *Enterobacter cloacae*, *Staphylococcus epidermidis* i *Klebsiella pneumoniae*.

Badania in vitro wykazały, że opatrunki Silverlon® są kompatybilne z rezonansem magnetycznym (MRI).

Wskazania

Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings są opatrunkami do użytku profesjonalnego, przeznaczonymi do leczenia:

- oparzeń I i II stopnia
- ran w miejscu dawczym i przeszczepu
- owrzodzeń cukrzycowych, ciśnieniowych i żylnych
- ran pourazowych i chirurgicznych
- ran zakazonych*

* Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings mogą być stosowane na wyżej wymienione rodzaje ran zakażonych. W przypadku stosowania na zakażone rany zakażenie powinno być leczone zgodnie z lokalnym protokołem klinicznym.

Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings są wskazane dla całkowitego czasu kontaktu (tj. w przypadku, gdy leczenie obejmuje następujące po sobie nakładanie pojedynczych opatrunków) do 30 dni.

Ostrzeżenia

- Nie stosować po upływie daty ważności podanej na opakowaniu produktu.
- Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone lub otwarte.
- Lekarze / pracownicy ochrony zdrowia powinni być świadomi, że istnieją bardzo ograniczone dane dotyczące długotwałego i wielokrotnego stosowania opatrunków zawierających srebro, szczególnie u dzieci i noworodków.
- Opatrunków Silverlon® nie należy stosować w okresie ciąży i laktacji ze względu na brak danych dotyczących wpływu srebra na rozrodczość.
- Pod opatrunkami Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings nie należy stosować maści ani kremów na bazie ropy naftowej.
- Nie należy zwilżać opatrunków Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings nadtenkiem wodoru ani jodyną powidonową.
- Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad



Silverlon® dynförband för sårskador Silverlon® dynförband för brännskador

Svenska

Enhetsbeskrivning

Silverlon® dynförband för sår- och brännskador är sterila, flerskiktiga, icke-vidhaftande, absorberande, antimikrobiella barriärförband, avsedda för lokal användning vid sårhantering för att minska risken för sårinfektion.

Tillgänglig i:

Kod	Dynstorlek	Kod	Dynstorlek	Kod	Dynstorlek
WPD22	5 x 5 cm	WPD212	5 x 30 cm	BPD44	10 x 12 cm
WPD23	5 x 8 cm	WPD38	8 x 20 cm	BPD48	10 x 20 cm
WPD26	5 x 15 cm	WPD310	8 x 25 cm	BPD816	20 x 40 cm
WPD28	5 x 20 cm	WPD316	8 x 40 cm		
WPD210	5 x 25 cm	WPD44	10 x 12 cm		

Silverlon® dynförband för sår- och brännskador innehåller silver för att ge en kompletterande, lokal antimikrobiell effekt för att minska risken för sårinfektion från organismen som är känsliga för silver. Joniskt silver är ett bakteriedödande medel med brett spektrum, vilket har visat sig vara effektivt mot en rad patogener associerade med sårinfektion. Silverlon® dynförband för sår- och brännskador har testats in vitro och funnits effektiva mot mikroorganismer som: *enterococcus faecalis*, *staphylococcus aureus*, *pseudomonas aeruginosa*, *acinetobacter baumannii*, *enterobacter cloacae*, *staphylococcus epidermidis* och *klebsiella pneumoniae*.

In vitro-test har visat att Silverlon®-förband är MR-kompatibla.

Indikationer

Silverlon® dynförband för sår- och brännskador är sårförband för professionellt bruk avsedda för hantering av:

- Första och andra gradens brännskador
- Sår vid givar- och transplantatplatser
- Diabetiska sår, trycksår och venösa sår
- Trauma och kirurgiska sår
- Infekterade sår*

*Silverlon® dynförband för sår- och brännskador kan användas på de infekterade sår som anges ovan. När det används på infekterade sår ska infektionen behandlas enligt det lokala kliniska protokollet.

Silverlon® dynförband för sår- och brännskador indikeras för en total kontaktperiod (d.v.s. där behandlingen involverar upprepad applicering av enskilda förband) på upp till 30 dagar.

Varningar

- Använd inte efter utgångsdatumet på produktförpackningen.
- Använd inte om påsen är skadad eller öppen.
- Läkare/vårdpersonal ska vara medvetna om att det finns mycket begränsade data om långvarig och upprepad användning av silverinnehållande förband, särskilt hos barn och nyfödda.
- Silverlon® förband ska inte användas under graviditet eller amning på grund av brist på data om effekterna av silver på reproduktionen.
- Använd inte petroleumbaserade salvor eller krämer under Silverlon® dynförband för sår- och brännskador
- Fukta inte Silverlon® dynförband för sår- och

Dressings są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku i nie powinny być ponownie używane. Ponowne użycie może negatywnie wpłynąć na właściwości użytkowe opatrunku, a także stwarza ryzyko zakażenia pacjenta.

- Całkowity czas stosowania opatrunków Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings (tj. w przypadku, gdy leczenie obejmuje następujące po sobie nakładanie pojedynczych opatrunków) nie powinien przekraczać 30 dni.

Przeciwwskazania


- Należy unikać stosowania opatrunków Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings u pacjentów ze znaną wrażliwością na srebro lub nylon.
- Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings nie są przeznaczone do stosowania w przypadku oparzeń III stopnia.

Działania niepożądane

Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings zostały poddane niezależnym standardowym testom biokompatybilności in vitro i in vivo, obejmującym cytotoksyczność, uczulenie i reaktywność śródskórną. Wszystkie badania przeprowadzono zgodnie z normą International Standard Organization (ISO) 10993 Standard Series for Biological Evaluation of Medical Devices. Wyniki tych badań wykazały, że opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressings i Burn Pad Dressings są bezpieczne w użyciu zgodnie z ich przeznaczeniem.

Instrukcje stosowania

- Oczyszczyć ranę sterylną wodą, wodą destylowaną lub zwykłym roztworem soli fizjologicznej, usuwając tkanki martwicze lub strupy, zgodnie z obowiązującą procedurą.
- Wybrać taki rozmiar opatrunku, aby zachodził na brzegi rany na 1–2 cm.
- Aktywować opatrunek Silverlon® Wound Pad Dressing lub Burn Pad Dressing poprzez dokładne zwilżenie go sterylną wodą, wodą destylowaną lub zwykłą solą fizjologiczną.
- Umieścić opatrunek Silverlon® Wound Pad Dressing lub Burn Pad Dressing tak, aby znajdował się bezpośrednio nad raną, a srebrna strona opatrunku stykała się ze skórą; zabezpieczyć opatrunkiem zewnętrznym zgodnie z obowiązującą procedurą.
 - W przypadku ran wysiękowych należy zastosować wybrany chłonny opatrunek zewnętrzny.
 - W przypadku ran suchych należy zastosować odprowadzający wilgoć opatrunek zewnętrzny, taki jak hydrokoloid lub wstępnie zwilżona pianka lub gaza.
- Okresowo sprawdzać krawędzie opatrunku Silverlon®, aby upewnić się, że utrzymywany jest prawidłowy poziom wilgotności.
- Opatrunki Silverlon® Wound Pad Dressing i Burn Pad Dressing mogą być stosowane do 7 dni, ale mogą wymagać częstszej wymiany w zależności od stanu rany i gromadzenia się wysięku.
- Aby zdjąć opatrunek Silverlon® Wound Pad Dressing lub Burn Pad Dressing, należy najpierw zdjąć opatrunek zewnętrzny zgodnie z obowiązującą procedurą, a następnie delikatnie ucisnąć otaczającą skórę, podnosząc krawędzie opatrunku.
 - Jeśli dojdzie do przyklejenia się opatrunku do rany, należy w razie potrzeby zwilżyć opatrunek sterylną wodą, wodą destylowaną lub zwykłą solą fizjologiczną, aż będzie można go łatwo zdjąć, delikatnie pociągając za krawędzie opatrunku.









PERFORMANCE. POWER. SPEED.

Silverlon®

Wound Pad & Burn Pad Dressings

Publication Date: 5/2023





Emergo Europe,
Westervoortsedijk 60;
6827 AT Arnhem
The Netherlands Tel.
+(31) (0) 70 345-8570

Argentum Medical, LLC
2571 Kaneville Ct
Geneva, IL 60134 USA
Tel. (+1) 888.551.0188
Fax. (+1) 888.558.9923
www.silverlon.com

LC-CE-IFU-WPD-BPD-02; Rev B



Silverlon® Wound Pad Dressings Silverlon® Burn Pad Dressings

English

Device Description

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings are sterile, multi-layer, non-adherent, absorbent, antimicrobial barrier dressings, intended for topical use in wound management, to reduce risk of wound infection.

Available as:

Code	Pad Size	Code	Pad Size	Code	Pad Size
WPD22	5 x 5 cm	WPD212	5 x 30 cm	BPD44	10 x 12 cm
WPD23	5 x 8 cm	WPD38	8 x 20 cm	BPD48	10 x 20 cm
WPD26	5 x 15 cm	WPD310	8 x 25 cm	BPD816	20 x 40 cm
WPD28	5 x 20 cm	WPD316	8 x 40 cm		
WPD210	5 x 25 cm	WPD44	10 x 12 cm		

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressing contain silver to provide an ancillary, local antimicrobial effect to reduce the risk of wound infection by organisms sensitive to silver. Ionic silver is a broad spectrum antimicrobial, which has been shown to be effective against a range of pathogens associated with wound infection. Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings have been tested in vitro and found effective against microorganisms such as: *Enterococcus faecalis*, *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Acinetobacter Baumannii*, *Enterobacter cloacae*, *Staphylococcus epidermidis* and *Klebsiella pneumoniae*.

In vitro testing has shown Silverlon® dressings to be MRI compatible.

Indications

Silverlon® Wound Pad Dressing and Burn Pad Dressings are professional use wound dressings intended for management of:

- 1st and 2nd degree burns
- Donor and graft site wounds
- Diabetic, pressure and venous ulcers
- Trauma and surgical wounds
- Infected wounds*

*Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings may be used on the infected wounds listed above. Where used on infected wounds, the infection should be treated as per local clinical protocol.

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings Dressings are indicated for a total duration of contact (i.e. where treatment involves consecutive application of individual dressings) of up to 30 days.

Warnings

- Do not use past expiration date on the product packaging.
- Do not use if pouch is damaged or open.
- Clinicians / Healthcare Professionals should be aware that there are very limited data on prolonged and repeated use of silver-containing dressings, particularly in children and neonates.
- Silverlon® dressings should not be used during pregnancy or lactation because of the lack of data concerning the effects of silver on reproduction.
- Do not use petroleum-based ointments or creams under Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressing.
- Do not moisten Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings with hydrogen peroxide, or povidone iodine.
- Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings are intended for single use only and should not be re-used. Re-use may adversely affect the dressing's performance characteristics and also presents a risk of

